

El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE

VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO

<p>SUSCRIPCIONES</p> <p>TUDELA: Un mes. 0,60 pesetas Fuera: Trimestre. 2 Fuera: Año. 8</p>	<p>REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 5</p> <p>NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES</p>	<p>INSERCCIONES</p> <p>Anuncios, reclamos, esquelas, &, &, a precios convencionales Este periódico no se vende.</p>
---	---	--

PAULLINO SALINAS

Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA
Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Calle de Calderón, 1.—TUDELA

CRÉDITO NAVARRO

Sociedad anónima fundada en 1864—Capital social: 6.000.000 pesetas.

Casa Central: PAMPLONA

SUCURSALES: Elizondo, Estella, Sangüesa, Tafalla y Tudela

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES:

Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de letras. Cheques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con garantía de imposiciones, fondos públicos, valores industriales o firmas acreditadas.
Descuentos de cupones, letras, pagarés e imposiciones.

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.
Préstamos hipotecarios. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones anuales a tres y medio por ciento. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al dos por ciento anual.

Operaciones con garantía de cereales

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

Dr. Ochoa Lácar

Ha trasladado su consulta de la casa del «Crédito Navarro» a la calle de Carnicerías, 4, principal, casa donde tienen su establecimiento las hijas de Cecilia Ros.

Mirando a Navarra

Solo en Navarra debemos tener reconcentrado el pensamiento en estos instantes, cuantos con el desinteresado cariño de hijos amantes de la madre a que idolatran, admiramos sus pasadas glorias, sentimos su actual decadencia y aspiramos a su grandeza futura.

La Navarra víctima de un caciquismo degradante, ha despertado y sacudido el afrentoso yugo que la oprimía, y en su hermoso resurgir ha iniciado un patriótico y regenerador movimiento, que será oficial y públicamente sancionado en la magna Asamblea que el próximo domingo ha de celebrarse en Tafalla.

Para ese acto no se reparten invitaciones, que no son precisas; a él se consideran convocados todos los navarros de buena fé y sana voluntad, todos los que piensan y sienten en navarro, todos los que aman a Navarra desinteresadamente, sin ambiciones de ningún género, todos los que anteponen ese amor navarrista a los medros personales. todos, en fin, los que nos sentimos egoístas, pero con un egoísmo puro, elevado y santo; el egoísmo de trabajar por Navarra y para Navarra, para que esta querida provincia no vuelva a sufrir nuevas desmembraciones de sus derechos, se reivindique en los que

le fueron arrebatados y llegue a ocupar el preeminente lugar que le corresponde en el escalafón de las provincias españolas.

No hay que dar crédito a las burdas especies que atribuyen a este patrio resurgimiento una finalidad política, puesto que precisamente tiende a desterrar la política del campo de nuestra administración, a purificar el ambiente, a sanearnos, a higienizarnos, a vivir a los ojos del país y en continua comunicación con éste, recogiendo sus justas aspiraciones y solicitando sus sanos consejos. Quienes aspiren a tomar la política como punto de apoyo para escalar determinados puestos, harán bien en quedarse en su casa, pero no pretendan atribuir a los demás, complicidad en sus egoístas intenciones.

Los que tienen la debilidad de posponer su navarrismo a sus egoísmos personales, tampoco deben asistir a una reunión cuya única finalidad es robustecer a Navarra y ponerla por encima de todos los partidos, de todas las políticas, de todos los convencionalismos y de todas las ambiciones. «Todo por Navarra y para Navarra» y bajo ese hermosísimo lema nos agruparemos en estrecho abrazo todos los que nos sentimos navarros, no solo de nombre, sino de corazón. Todos los que allí asistan deben ir sin prejuicios, sin recelos, sin desconfianzas, confiados y convencidos de que aquel acto no se realiza en beneficio de ningún partido ni de ninguna política, sino en beneficio exclusivo de Navarra, consolidando la compenetración entre administradores y administrados, única forma de que la Diputación Foral vuelva a rodearse de sus antiguos prestigios, de que su autoridad se robustezca, sin mermar la autono-

mía que a los municipios corresponde, y de que goce de la confianza y la adhesión incondicional y entusiasta de todos los navarros.

La patriótica campaña de *El Pueblo Navarro*, que tantas y tan merecidas simpatías ha despertado en toda la provincia, no puede nadie contrarrestarla, porque es la fiel interpretación del sentir popular, porque es la exteriorización de un navarrismo puro, desprovisto de todo móvil egoísta, y elevado sobre la menuda política de bandería. Por eso secundan ese movimiento prestigiosas personalidades de las más opuestas tendencias; por eso aparecen unidos elementos de los partidos políticos más distantes; porque no van a discutirse diferencias de grupos, discrepancias de principios, ni rivalidades personales; porque todos tienen el patriótico desinterés de dejar relegadas a lugar secundario esas pequeñas minucias y dirigir la vista a un ideal más alto: ¡Navarra! Supremo ideal en que convergen las miradas de todos los verdaderos amantes de esta querida tierra.

¡Esperemos....!

Esperanza..... hermosa palabra. ¿Qué sería la vida si nuestros corazones no abrigasen la esperanza....? ¿No sería una tortura insostenible si estuviésemos sumidos en la desesperación....?

En este mundo todos esperamos algo; el marino que se lanza al mar en su débil embarcación, espera volver a su hogar; el jugador espera en los naipes su suerte; todos, todos esperamos algo.

Para mí, lectores, la esperanza, la suprema ilusión de toda mi vida, ha sido mi patria, ha sido Navarra....

Por desgracia ya hace bastante tiempo tuve que abandonar mi hogar, y qué alegría, qué placer experimento cada vez que oigo nombrar ¡Navarra! ¡mi corazón se inflama de amor y todo mi ser experimenta una alegría sublime al oír tan hermoso nombre!

Cuando tiempo atrás me acordaba de Navarra, al par que alegría, sentía tristeza al contemplar el estado deplorable en que esta se encontraba; veía cómo el caciquismo se apoderaba de nuestra Diputación, fiel guardadora de nuestro régimen foral; veía cómo nuestros derechos eran pisoteados por el Poder Central; veía cómo por apatía de Navarra, nos eran arrebatados esos derechos, esos fueros que son para el buen patriota, palacios del alma....

Yo esperaba, lectores, el resurgir de Navarra, esta era mi esperanza.

Tenía siempre confianza en nuestro pueblo, tenía por seguro que no se dejaría engañar por más tiempo, y por fortuna así ha sido.

Nuestro pueblo es patriota en sumo grado; nuestro pueblo resurge, despierta

del sueño en que por tanto tiempo ha estado sumido; ya el Palacio de nuestra Diputación, no será sucursal de ningún partido; será tan solo mansión de buenos patriotas dispuestos a levantar a Navarra del estado de postración en que se encuentra.

El primero de Mayo se forma la nueva Corporación Foral; desde esa fecha, que será memorable en los anales de Navarra, nuestros ojos los tendremos puestos en los hombros ilustres que se encargarán de dirigir a Navarra por el camino de la dicha y la prosperidad.

Tengamos fé, navarros, en nuestros diputados; tengamos confianza en su labor.

No entretegamos nuestra atención en cuestiones de política menuda; para nosotros Navarra y sólo Navarra ha de ser nuestro anhelo; para ello es necesaria una unión estrecha entre todos los navarros, sin distinción de matices políticos; nuestro lema ha de ser: «Todo por Navarra y para Navarra».

Jsmaelino

Zaragoza, 13-4-1917

Notas Municipales

Sesión del día 14 de Abril de 1917.

Bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Anselmo Blanco y con asistencia de los concejales Sras. Ramacha, Moneo, Clemos (D. P.), Pérez, Frauca y Espadas se abrió la sesión, siendo leída y aprobada el acta de la anterior, haciéndose constar que los señores Capijulares de San Jorge cuya conducta vió con desagrado la Corporación, son D. Jenaro García y D. Pedro Montes.

Pasar a informe del síndico Sr. Frauca una cuenta de 23 pesetas de Mariano Clemente, por servicios, dos de Ignacio Sanchez de 25 y 29 50 pesetas por jornales del 2 al 7 del presente; una de Silvestre del Carmen de 251 pesetas por colocación y arreglo de persianas; dos pólizas de Seguros de «La Urbana» y la relación de gastos e ingresos del molino que ascienden a 593'51 y 911'63 pesetas.

—El Síndico Sr. Ramacha devuelve favorablemente dictaminadas las cuentas que pasaron a su informe en la sesión anterior.

—Se da lectura a dos Decretos de la Exma. Diputación autorizando al Ayuntamiento para ceder a la Sociedad «Agrícola Industrial Navarra» determinados terrenos comunales, y ordenando se satisfagan 945 pesetas por la estancia de dementes pobres en el manicomio provincial.

—Queda enterado el Ayuntamiento de los Presupuestos de la Junta de Bardenas, de cuyo reparto le corresponde abonar 1016'43 pesetas.

—El Sr. Alcalde de Corella remite un escrito protestando de que los cultivos de terrenos comunales pertenecientes a Tudela, no hayan sido incluidos en el reparto contributivo correspondiente al año 1917. El Ayuntamiento teniendo en cuenta que por medio de bando se hizo público el acuerdo de dar por terminados todos los aprovechamientos de los foranos, acuerda pasar el asunto al asesor para acelerar el procedimiento contra ellos.

“LA ESPAÑOLA, Café y Cervecería de ANSELMO BLANCO”
 Plaza de los Fueros, número 14 — Teléfono, número 77
 Gran surtido de licores nacionales y extranjeros.—Vino generoso de las mejores macas.—Aguardientes finos embotellado y sin embotellar.—Jarabes y refrescos.—Café tostado diariamente, molido y sin moler, a 7 pesetas kilo.—Champagne Cordonú, Anís San Jerónimo, Cazalla de la Sierra (Sevilla).—Servicio para bodas y bautizos precios económicos.—Sidras espumosas.

Comercio de Tejidos de la Virgen del Pilar

Novedades de Primavera
Lanas.---Sedas.---Fantasías.---
Estampados.

GAZTAMBIDE, NÚM. 11

ACADEMIA SUPERIOR ARTAYER

DE CORTE Y CONFECCIÓN, INGLÉS Y FRANCÉS
PARA SEÑORITAS Y PROFESORAS
 DIPLOMA DEL MINISTERIO DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA
 CURSO DE LECCIONES PARTICULARES — LECCIONES POR CORRESPONDENCIA
VENTA DE PATRONES A MEDIDA
 CORTE VESTIDOS PARA SEÑORA: CORTE DE CORSÉS: MODAS EN LENCERÍA
 Se preparan en sus estudios de ampliación a las aspirantes a profesoras con opción a título, mediante exámen de los trabajos correspondientes.
GAZTAMBIDE 13 Y 15.—TUDELA

—Pesca a informe del Jefe de alguaciles las instancias de Eduardo Gil y Nicolasa Felix, que solicitan ser incluidos en el padrón de vecinos.

—A la de Festejos la de José Moreno, gaitero del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona, ofreciendo sus servicios para las fiestas de Sta. Ana.

—A la de Policía Urbana la de D. Felicitas Roldán solicitando el traslado de la toma de aguas para los vecinos de Murchante por perjudicar a una casa de su propiedad.

—A la de Policía Rural la de D. Lino Frauca pidiendo se corten varios árboles lindantes con una finca propiedad suya.

—Se concede a Gregorio Cavilla socorro de 10 pesetas por enfermo.

—A la Comisión de Policía Rural la instancia de Felix Escribano que solicita permiso para extraer arena del Monte de Valdetellas.

—A la de Montes de Cierzo las de Fermín García, Julián Blanco, Angel Gardachal, Pablo Gil y Felipe Sanz, que solicitan terrenos en dichos montes.

—A la de Policía Urbana la de varios vecinos de la calle de Caldereros que piden se coloque un abrevadero en las inmediaciones dicha calle.

—Previo informe favorable del jefe de municipales se acuerda incluir en el padrón de vecinos a Telmo Villafranca.

—Se aprueban los informes de la comisión de Montes de Cierzo, proponiendo se concedan los aprovechamientos solicitados por Pedro Diaz, Toribio Romano Cirilo Lucas y Francisco Bermejo; y desestimandolas solicitudes de Pablo Moracho y Pablo Burgaleta.

—Se acuerda incluir en las listas pobres para la asistencia facultativa a Martina Lopez.

—Se aprueba un informe de la Comisión de Policía Urbana, proponiendo no se autoricen las obras que proyecta realizar D. Antonio Galtego hasta que no justifique hallarse de acuerdo con el propietario de la casa contigua, para uniformar los huecos de las fachadas.

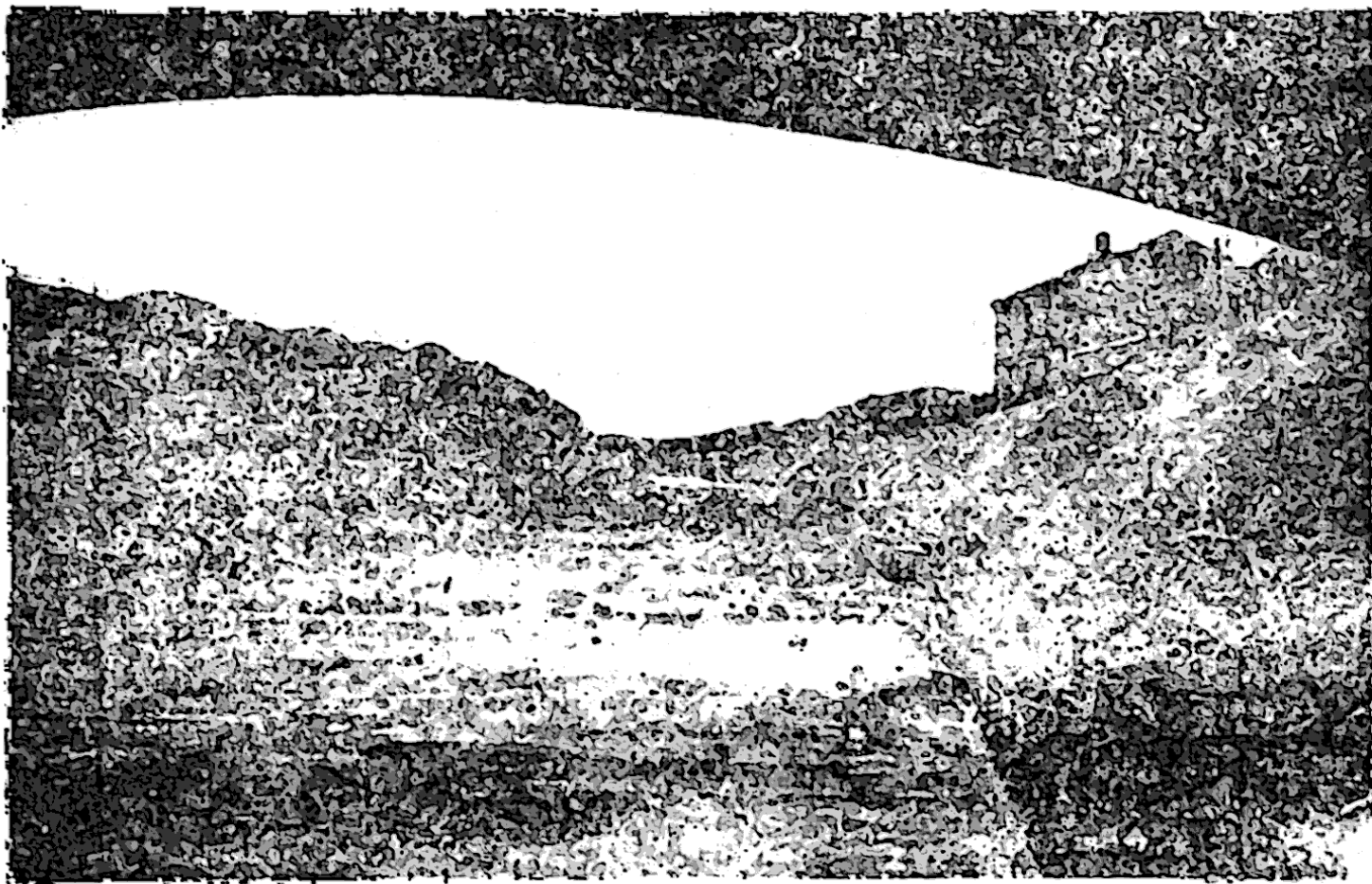
—Se acuerda abonar la cantidad que corresponde abonar al Ayuntamiento del reparto Carcelario por el primer trimestre del año corriente.

—Tambien se acuerda sacar a subasta las yerbas de la Mejánica de la Obra,

—Se aprueban las relaciones de morosos por el primer trimestre de la contribución.

—El Sr. Alcalde dá cuenta de que dias pasados, en ocasión en que se dirigía al Ayuntamiento acompañado del Sr. Teniente de la Guardia Civil, se le aceró el Sr. Párroco de San Jorge y en tonos altaneros y descompuestos protestó del acuerdo adoptado por la Corporación respecto a la conducta observada por dos señores Capitulares de la mencionada Parroquia. A las intemperancias de dicho Párroco—añade el Alcalde—contesté yo con la mesura y discreción debidas a mi cargo, estimando que no eran sitio ni ocasión para tratar del asunto, pues de haber respondido en los mismos tonos que mi interlocutor nada hubiera tenido la escena de edificante.

El Ayuntamiento acuerda haber visto con desagrado la conducta observada por



Las obras del Canal de Lodosa
 Tramo revestido en las inmediaciones de la estación de Lodosa

Fot. Alberto Machetti.

dicho Sr. Párroco, mucho más cuando por el cargo que ocupa estaba obligado a dar ejemplo de moderación y a reprender o amonestar a los señores Capitulares que de forma tan descortés procedieron con la Corporación.

—Se acuerda por unanimidad adherirse a la Asamblea que el próximo domingo 22, se ha de celebrar en Tafalla y nombrar una comisión que represente al Ayuntamiento.

—Se autoriza a la Comisión de Policía Rural para que saque a subasta varios árboles y reserve otros para leña.

Y no habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión.

¡Vaya un palmetazo!

El popular ex-alcalde de Pamplona D. Joaquín Viñas, en una carta recientemente publicada, decía:

«El Pueblo Navarro se fundó para ver de lograr la unión de todos los que aman a Navarra, por encima de politiquerías de campanario».

Dicha afirmación la califica de «simpleza» *El Pensamiento Navarro*, quien después de decir que el Sr. Viñas tiene la frescura por arrobas, añade que en compañía de Los-Arcos, Huici y Martínez de Azagra, no se puede hacer otra cosa que política y caciquismo máximo, donde quiera que se encuentren e intervengan, ya sea empresa mercantil o corporación popular, y que no son tan malos los navarros que vayan a creerse lo manifestado por el Sr. Viñas.

No necesitamos perder el tiempo en demostrar que los señores a que tan injustamente ataca *El Pensamiento* gozan pública y privadamente de sólidos prestigios que no pueden ser empañados por la baba de un caprichoso impugnador. Son nombres perfectamente conocidos en toda Navarra y sería ofenderlos el brindarles una defensa que no necesitan, porque es la misma Navarra, en su desen-

volvimiento industrial y progresivo, la que los enaltece y coloca en el lugar a que se hicieron acreedores por su valía, por su honradez, por su actividad y por sus propios merecimientos.

¿Qué caciquismo puede hacer un Consejo de Administración integrado por republicanos, liberales y conservadores? Precisamente esa unión de elementos tan heterogéneos es la mayor garantía de su neutralidad política y de que no han de laborar en beneficio de ningún partido determinado. ¿Que hacen política? ¡Vaya si la hacen! Pero es política patriota, política navarrista, política sin egoismos, política que se encamina a salvar a Navarra de la plaga de caciques que la tuvieron sometida como feudo propio, en provecho del partido jaimista y de las ambiciosas aspiraciones de sus primates.

Memos, sí, memos hubiéramos sido todos los navarros, de haber consentido que tal estado de cosas se prolongase por más tiempo; pero agotada la paciencia del pueblo, éste se decidió—como decía el Sr. Viñas—«a romper y extirpar el caciquismo que lo enerva y ahoga, para quedar libre del compadrazgo, del favor y de la injusticia».

No acohaque *El Pensamiento* esas manifestaciones a interés de partido, ni las considere como tendencias de bandería; porque ahora no es el Sr. Viñas, ni es el Consejo de Administración de *El Pueblo Navarro* el que las hace; es nada menos que el prestigioso jaimista, D. Joaquín Argamasilla de la Cerda, carlista de abolengo y de cuyas arraigadas y firmes convicciones nadie puede dudar, quien ha publicado la siguiente carta:

«Madrid, 14 de Abril de 1917.

Señor director de *El Pueblo Navarro*.
 Muy señor mio y amigo: Vengo siguiendo con el mayor interés la campaña de emancipación caciquil que, como base necesaria a la prosperidad de nuestra tierra y al decoro político navarro, ha iniciado desde su aparición

periódico que V. dirige. El llamamiento hecho en sus columnas a todos los hombres de buena voluntad que amen a Navarra por encima de sus intereses particulares, para que el día 22 de este mes se congreguen en la ciudad de Tafalla y formen un apretado haz de patrióticos deseos que termine rápidamente la obra tan bizarramente emprendida, debe de encontrar eco en cuantos deseamos el progreso de Navarra, y conociendo la farsa mezquina de la política partidista, tenemos el deber de combatirla, aunque, como es natural, consevemos distintas y hasta opuestas opiniones. Téngame, pues, por adherido a tan oportuno llamamiento hecho a todos los navarros, sin distinción de ideas políticas, y cuente desde ahora con mi modesta cooperación en la obra de concordia y saneamiento que vienen realizando con éxito creciente, las beneméritas personas que han abierto a nuestra patria pequeña un porvenir próspero y decoroso, cerrado hasta el presente por la avaricia senil y un tanto cínica de las decrepitas organizaciones que brutalizaban, sin escrúpulo, la inocencia de un pueblo rico en nobles sentimientos y a síntesis, por fortuna, de la ruin oligarquía imperante.

Se reitera suyo afectísimo y seguro servidddr q. e. s. m.,

Joaquín Argamasilla de la Cerda»

Lea *El Pensamiento* muy despacio la precedente carta, saboree la forma y fondo de los conceptos en ella contenidos, y si de ellos no deduce una completa ratificación de lo manifestado por el Sr. Viñas, seremos entonces nosotros los que digamos quienes son los navarros atacados de frescura y de memez.

GACETILLAS

Para otro dia

Por falta de espacio nos vemos obligados a retirar para otro número, la sección de *Cabos sueltos*.

De Sociedad

En San Sebastián dió a luz con toda felicidad, el día 11 del actual un robusto niño D.ª Felisa Jaso, cariñosa esposa de nuestro buen amigo D. Teófilo Lasheras.

Reciban nuestra cordial enhorabuena.

URALITA.—Para tejados sin goteras. Venta en la carpintería mecánica «Loydi»—Pamplona.

La presa de Lodosa

Las últimas avenidas del Ebro, produjeron considerable destrozo en la presa de Lodosa que sirve para suministrar riego a la huerta de Sartaguda.

Como algunos nos han expuesto sus temores sobre el retraso que con ello sufrirían las obras del Canal de Lodosa, debemos manifestarles que el Canal no toma las aguas de esa presa, sino de otra que no ha experimentado ningún deterioro.

Ello, sin embargo, no es obstáculo para que lamentemos los considerables perjuicios que ocasiona al vecindario de Sartaguda la rotura de la referida presa

Clínica Quirúrgica de los Sers. Jaray y Muñoz

En esta importante Clínica, montada con arreglo a los últimos adelantos de la ciencia, se hace toda clase de operaciones de cirugía general. Gran instalación de «Rayos X» dispuesta para funcionar de día y de noche.—Aplicación de corrientes eléctricas.—Instrumental nuevo de las mejores marcas extranjeras.—Confortables habitaciones para la estancia de enfermos, con timbres, luz eléctrica y teléfono.

Consulta de 11 a 1
TARAZONA DE ARAGÓN.—PLAZA DE LA SEO, NÚMERO 18

LA ÚLTIMA MODA

REVISTA QUINCENAL de selectos grabados de modas y labores, patrones trazados al tamaño natural, para trajes y abrigos; en la que aparecen con profusión y variedad cuantos trabajos de aguja y de mano puede hacer una señora.

50 CÉNTIMOS EJEMPLAR.—SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

†
El señor
D. JOSÉ MARSAL AYCART
FALLECIÓ EL DÍA 15 DE LOS CORRIENTES
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad
— R. I. P. —
Sus desconsolados hijos D. José, D. Amparo y D. María, hijos políticos D. Vicenta Moracho y D. Nestor Jimeno, hermano, hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás parientes
Participan a V. tan sensible pérdida y le ruegan encarecidamente encomiende a Dios en sus oraciones el alma del finado.

†
El señor
D. Benigno Garde Castel-Ruiz
FALLECIÓ EL DÍA 16 DE LOS CORRIENTES
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición Papal
— R. I. P. —
Sus desconsolados hijos D. Justo y D. Felisa, hijos políticos D. Vicente y D. Dolores Gomez, hermanas políticas, nietos, sobrinos, primos y demás familia
Participan a V. sensible pérdida y le ruegan encarecidamente encomiende a Dios en sus oraciones el alma del finado.

†
D. CONRADO VIZCAINO BORRÁ
Fáctor de la Compañía de los Ferrocarriles de M. Z. A.
FALLECIÓ EN BARCELONA
el día 8 del actual
después de recibir los Auxilios Espirituales

Al participarlo a V. la familia, le ruega una oración por el descanso eterno de su alma.

Nombramiento
En Junta general celebrada el domingo último fué elegido por mayoría de votos Nayordomo de la Hermandad del Santo Sepulcro, nuestro querido amigo D. Juan de Dios Goñi, a quien felicitamos por tan honrosa y merecida distinción.

SOZODONT
El mejor dentífrico para limpiar y conservar los dientes y las encías.
De venta en el almacén de Drogas y Ferreteria de *Hijos de G. Martinez* (antigua casa de *Maleta*).—TUDELA.

Necrológica
En la madrugada del pasado domingo falleció el acreditado y antiguo comerciante D. José Marsal.

Tanto la conducción del cadáver como los funerales se vieron muy concurridos, poniéndose de manifiesto las numerosas amistades del finado y de su apreciable familia, a la que enviamos nuestro pésame más sentido, pidiendo a nuestros lectores una oración por el alma del finado.
—En la mañana de ayer, pasó a mejor

vida, el laborioso agricultor D. Benigno Garde Castel-Ruiz.

Numerosos amigos han acudido a la conducción del cadáver y funerales celebrados en la mañana de hoy, en la Santa Iglesia Catedral.

Enviamos a sus deudos la expresión de nuestra condolencia.

†
MISAS
Todas las que se celebren en la Capilla de Santa Ana, de 5 y 112 a 7 y 112, el miércoles 18 del actual, serán aplicadas en sufragio del alma de
D.ª MARCELINA BURGALETA
que falleció el 16 de Abril de 1916

La familia agradecerá la asistencia y oraciones.

Antonio Castilla, Impresor Tudela.

ANUNCIO
El próximo día 26, a las once de la mañana, se celebrará en el Salón de Actos de esta Casa Consistorial, la subasta de las yerbas de la Mejana llamada de la Obra, bajo el tipo y condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría Municipal.—Tudela 16 de Abril de 1917.
Por acuerdo del Ayuntamiento.—El Secretario, J. Marcilla.

AMA DE CRIA
Hay una de 24 años de edad y diez días de leche. que desea criar en su casa.
Razón en esta imprenta.

APRENDIZ
Se necesita uno para comercio de tejidos.—Infórmarse en esta imprenta.

Zapatería de Teodoro Perez

Especialidad en calzado a medida, tanto de caballero como de señora y niños, construido a última moda.

Las composturas, hechas con el mayor esmero, se entregan a las 24 horas.
Calle de la Rua (casa de D. Mariano Sainz)

Venta de Garbanzos

Superiores mijicanos y la flor de Fuentesauco el kilo a 1'75; 1'30, 1'20, 1'10 y 1'00 pesetas.
Alubia garrafal, especial para simiente, 1'50 kilo y Arroz a 0'60.
Mariano Alda.—Calle de Mendez Vigo.

Comercio de Ultramarinos de Remigio Gonzalez

Plátanos, dátiles, moscatel, pasas de Málaga e higos de Fraga superiores; conservas de pescados; jamón de «York», Andorrano y del País; salchichón de León; chorizo Riojano y de Pamplona; mermeladas «Trevijano»; vinos de varias marcas y champagne Moet Chandon.

Abacería de Nieves Serrano

En este acreditado comercio es donde mejores géneros y más baratos se venden. Exquisito jamón viejo elaborado por la dueña del establecimiento. Garbanzos mejicanos a 1'00, 1'30, 1'40, 1'50 y 1'75 peseta kilo. Arroz Bomba desde 70 céntimos kilo. Alubias de la Mejana y leonesas. Bacalao Escocia 1.ª, legítimo e Islandia 1.ª escocido. Escabeches de besugo, verdal y chicharro.

PLAZA DE SANTA MARIA

Azucarera de Epila

Habiendo determinado esta Azucarera pagar a 60 pesetas la tonelada de remolacha, puesta en la estación de Tudela, sería conveniente para todos los agricultores firmasen contratos para evitar los perjuicios que pudieran ocasionar nuevas resoluciones referentes a precios más bajos.

Dirigirse a Remigio Gonzalez.

TAHONA DE

Lucio Ledesma Bailo

Elaboración de diferentes clases de pan; venta de despojos al por mayor y menor.

Se admiten encargos para servir a domicilio.
Calle del Juicio

TINTORERÍA MADRILEÑA

En este importantísimo taller, en el que se han introducido grandes mejoras con arreglo a los más modernos adelantos, se hacen las operaciones de tintorería, limpieza de manchas y aplanchado, con el mayor esmero y prontitud, sin alterar en nada el tejido de las prendas.

SAN MARCIAL NUMERO 16

Martin ESTREMER A hijo



ALMACEN DE TPAPOS
CUESTA DE LA ESTACIÓN.—TUDELA
Compra de Metal, Cobre, Zinc, Plomo, Hierro y sacos usados al por mayor y menor, a precios muy elevados.
No vender sin consultar esta casa. Pasando aviso se recogerá a domicilio.

TELEFONO N.º 125

FÁBRICA DE CAL COMUN de Serafin Carrascón

Especialidad en cales para sulfatos, brisas y blancos.

A causa de llevarse en gran escala la fabricación, se sirve por contrato, en inmejorables condiciones material para obras de importancia. Se cumplen los pedidos con la mayor urgencia.

Gran Academia de Corte y Confección

DIRIGIDA POR LA PROFESORA

Cándida Gimenez Lopez

En esta acreditada Academia es donde se da la enseñanza más completa, y esmerada confección. Toda alumna puede cortar y confeccionar en breve tiempo toda clase de prendas de vestir para señora, niño y lencería para caballeros así como también sombreros y corsés.

Clase especial por la mañana de 10 a 12.
Precios desde cinco pesetas mensuales.
Se ofrece a domicilio.

GAZTAMBIDE NUMERO 17, PRINCIPAL

Alpargatería, Cordelería y Tejidos de cáñamo

de Pablo Ledesma

CESTOS, ESCOBAS, PALAS, ETC., ETC.

Estáneo

ROSA 2 y 4.—TUDELA.

Trilladoras-ventiladoras sistema PARDO

Estas trilladoras son las que más se adaptan a las necesidades del país por su menor capacidad y volumen en relación con las extranjeras, por la poca fuerza que necesitan para su funcionamiento y por lo reducido de su coste. Construcción sólida, perfección y economía en la labor y gran sencillez de su manejo.

Diseños y presupuestos gratis a quien lo solicite.

MUGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA. Ingenieros

Representante en Tudela, JULIO GAONA

HERNIADOS

Aparatos herniarios Norte-Americanos de cinturón elástico, sin molestos tirantes de entrepierna y palas rellenas de agua a presión.

HASLINGS & MACKINTOSH

Los más perfeccionados y los más cómodos para la contención completa y en muchos casos curación radical de las Hernias (Quebradura).

HARD RUBBER TRUSSES

Aparatos de goma endurecida y patas flexibles reguladoras de presión a voluntad. Los más prácticos y de aplicación más sencilla.—Se remiten a todos los pueblos de la provincia.—Catálogos con precios y medidas necesarias a quien lo solicite.

DEPÓSITO EXCLUSIVO

Farmacia de Arteaga.—32, Paseo de Valencia 32.—PAMPLONA

CONFITERÍA Y ULTRAMARINOS DE GREGORIO CASTRO

Plaza de los Fueros, 2 y 4.

Cafés tostados de Moka, Puerto-Rico y Caracolillo. Conservas de pescado. Aceitunas. Galletas Olibet. Chorizo de Pamplona. Salchichón. Butifarras. Mortadelas. Vinos de Jerez y toda clase de licores

Chocolates los mejores del mundo de **ORUS**

ALMACEN DE DROGAS, FERRETERIA Y OTROS ARTICULOS
de **PRUDENCIO REMACHA, Gaztambide, 25.-Tudela**

Cristal, Loza, Porcelana,
Batería de cocina, Juguetaria, Varios
planos. Herraje para obras, Pinturas
preparadas y en polvo,
Hules, Cepillos y Brochería, Perfumería
y Papeles pintados.

Precio fijo

Aparatos de luz eléctrica
ORTOPEDIA
Flores y plantas artificiales
Molduras para cuadros
Espejos—Cuadros—Cromos

Grasas—Aceite
♦ ♦ ♦ ♦ Esencia y Carburo
para Automóviles ♦ ♦ ♦ ♦

Unico depósito y representación
exclusiva en Tudela y su distrito del
CEMENTO PORTLAND "Cangrejo,"
de Olazagutia, venta-del mismo a precio
de fábrica.—Cal hidráulica, Baldosas
de Ariza y Azulejos de Manises.
Precios sin competencia

Caja de Ahorros del **Banco Aragonés**

ZARAGOZA

TRES y MEDIO por ciento de interés anual. Imposiciones y Reintegros todos los días. Huchas para facilitar el ahorro.

DIRECCIÓN DE LA SUCURSAL DE TUDELA

Casa de Banca de Sra. Viuda de D. Vicente Miguel.



LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 pesetas efectivas

Completamente desembolsado

SEGUROS SOBRE LA VIDA || SEGUROS CONTRA INCENDIOS
SEGUROS DE VALORES || SEGUROS CONTRA ACCIDENTES

Agencias en todas las provincias de España Francia, Portugal y Marruecos

53 AÑOS DE EXISTENCIA

SUB-DIRECTOR EN NAVARRA

Vicente Santesteban

Plaza de la Constitución número 49.—PAMPLONA

Agente en Tudela:—D. JUAN DE DIOS GOÑI

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros)

TEJERIA MECANICA
de **Gregorio Gimenez**

(SUCESOR DE M. GIMENEZ)

LA MAS ANTIGUA DEL DISTRITO

Paseo de la Virgen de la Cabeza.—TUDELA (Navarra)

Teléfono, 19

Ladrillo usual, prensado para fachadas y suelos, huecos para macizos, tabiques y bobedilla, ladrillos para suelos. Tejas curvas 21 al metro y planas 14. Curvas y cuñas para chimeneas.

Todos estos productos fabricados con los mayores adelantos conocidos en maquinaria, es la mejor garantía para responder de su más perfecta elaboración y cocción. Esto mismo hace que esta Casa pueda fabricar tamaños y formas especiales; haciéndole el encargo con anticipación y facilitándole plantillas.

SE FACILITAN MUESTRAS Y TARIFAS DE PRECIOS.

EL ECO DEL DISTRITO

Bisemanal independiente

VERDADERO defensor de Tudela y su distrito

Se publica los martes y viernes

Precios de suscripción

Tudela Un mes 0,60 pesetas. Fuera { Un trimestre . 2 ptas.
Un año 8 id.

Anuncios, reclamos, esquelas, &, &. a precios convencionales.

REDACCION Y ADMINISTRACION: Gaztambide núm. 5

Taller de encuadernaciones
MAURICIO ROYO

Centro de suscripciones y representaciones
Venta de revistas ilustradas y periódicos de Madrid y Provincias
Obras al contado y a plazos.—Servicio a domicilio.
Salón de Peluquería Gaztambide, núm. 9. Tudela (Navarra)

Todas las esquelas de funeral que se impriman en la imprenta, de Castilla, se insertarán **GRATIS** en este periódico.
Servicio rápido y económico

AGENCIA PRINCIPAL MARITIMA DE VAPORES CORREOS RAPIDOS

Se advierte a los pasajeros que esta es la única «Agencia Principal Marítima» registrada en el ministerio de Fomento de España, habiéndose cumplido todas las formalidades que establece la ley.

Vapores rápidos de 15.000 a 40.000 toneladas que hacen la travesía a New-York en 8 días y emplea el viaje hasta Nevada y California desde Pamplona 15 días.

Tres salidas mensuales para New-York en vapores españoles. Esta Agencia se encarga de todos los gastos hasta cualquier estación de California y Nevada, aunque los pasajeros embarquen en España, con lo que el pasajero obtiene un gran beneficio y se evita de muchas molestias y gastos por lo que esta Agencia se ve favorecida con la confianza de la inmensa mayoría de los pasajeros de Navarra.

Los pasajeros que acuden a esta Agencia tienen la gran ventaja de llevar compañía desde Pamplona como desean los pasajeros y sus familias pues tienen pasajeros en todos los vapores que salen para América.

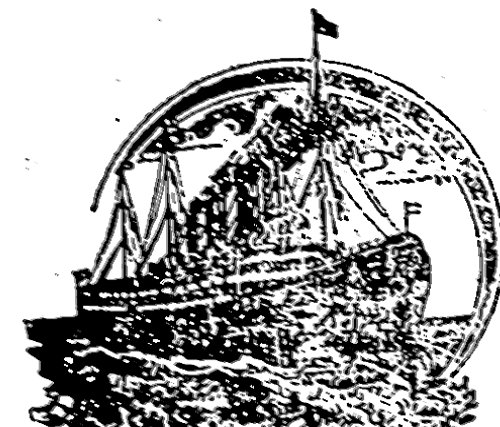
Viajes rápidos en vapores, españoles, de Barcelona, para California, Buenos Aires y Méjico.

Viajes rápidos en vapores españoles, de Bilbao y Santander a Cuba, Méjico y Buenos Aires.

Viajes de vapores rápidos de Burdeos a New-York, admitiendo pasajeros para San Francisco, Citi, Orejón, Los Angeles, Elko, Reno, Fresno y para todas las estaciones de los Estados Unidos.

Todos los que tengan que viajar, antes de tomar pasaje en otra parte, conviene se dirijan a esta Agencia en la seguridad de que encontrarán grandes ventajas y se les facilitará gratis toda clase de informes.

Martin Larrayoz-Pamplona-Mayor; 7-2.º-Oficinas, Plazuela del Consejo, 1, bajo



LA MUTUAL LATINA

ASOCIACIONES MUTUAS DE AHORRO Y PREVISION
FUNCIONA BAJO LA INSPECCION DIRECTA
DEL ESTADO ESPAÑOL

DOMICILIO SOCIAL: GRAN CAPITAN—25—CÓRDOBA.

LA MUTUAL LATINA, que debido a su crédito extraordinario y a su admirable manera de funcionar, va progresando de año en año, es actualmente, a pesar de los pocos años que cuenta de existencia la segunda en importancia de las que dentro de su clase funcionan en España.

Delegado para Navarra y Alava, D. MARTIN LARRAYOZ, Mayor 7-2.º Pamplona.

Representante en Tudela y su distrito: SINFORIANO ARTAJO Villanueva 42.

MÁQUINAS DE HACER MEDIAS Y CALZETINES

A los que compran esta clase de máquinas, se les enseña el manejo de ellas en muy poco tiempo con lo que pueden conseguir un buen jornal diario trabajando en su casa. lo mismo de día que de noche, y lo mismo un mayor que una niña de doce años.

Muchas familias, en lugar de mandar a servir a sus hijas, las tienen trabajando en sus casas, con lo que consiguen tenorías a su lado y obtienen muchos más beneficios que sirviendo.

Por esta causa, son muchas las familias que hoy compran máquinas de hacer medias, y sacan buen producto de ellas.

Para pedidos dirigirse a D. MARTIN LARRAYOZ, Mayor 7-2.º Pamplona.

Representante en Tudela y su distrito: SINFORIANO ARTAJO Villanueva 42.

La Agrícola Española

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Asegura las cosechas de cereales y viñedos contra el padrisco.—Asegura toda clase de ganados contra la muerte y contra el robo.—Nuestra mejor garantía es la propaganda que realizan los asegurados.

¡Agricultores! Asegura vuestras cosechas. Acordaos que puede caer una pedregada.

Representante para Navarra y Alava D. MARTIN LARRAYOZ, Mayor 7 2.º Pamplona.

Representante en Tudela y su distrito: SINFORIANO ARTAJO, Villanueva 42.